WIRELESS GAMING KEYBOARD MA02
ROG CLAYMORE II

Quick Start Guide

快速使用指南（繁體中文）

快速使用指南（简体中文）

クイックスタートガイド (JP)

빠른 시작 설명서 (KR)

Guide de démarrage rapide (FR)

Schnellstartanleitung (DE)

Guida rapida (IT)

Краткое руководство (RU)

Guía de inicio rápido (PT:BR)

Beknopte handleiding (NL)

Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)

Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)

Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)

Przewodnik szybkiego startu (PL)

Rychlý průvodce (CS)

Ghid de pornire rapidă (RO)

Snabbstartsguide (SE)

Stručný návod na spustenie (SK)

Quick Start-vejledning (DA)

Pikaopas (FI)

Hurtigstartveiledning (NO)

Guia de consulta rápida (PG)

دليل التشغيل السريع (AR)

מדריך להתחלה מהירה (HB)

Q20900
Revised Edition V4
September 2022
Copyright © ASUSTeK Computer Inc.
All Rights Reserved

Package Contents

ROG CLAYMORE II wireless gaming keyboard (US layout)* / ROG CLAYMORE II 無線電競鍵盤（美式佈局）*/ ROG CLAYMORE II 无线电竞键盘（美式布局）*

ROG CLAYMORE II keypad / ROG CLAYMORE II 數字鍵盤 / ROG CLAYMORE II 数字键盘

Leatherette wrist rest / 人造皮革手托 / 人造皮革手托

USB Wireless Dongle / USB 無線接收器 / USB 无线接收器

Wireless dongle extender** / 無線接收器延長器** / 无线接收器延长器**

USB Type-C® cable / USB Type-C® 傳輸線 / USB Type-C® 数据线

USB Type-C® to Type-A adapter / USB Type-C® 轉 Type-A 轉接器 / USB Type-C® 转 Type-A 转接器

Technical documents / 技術文件/ 技术文件

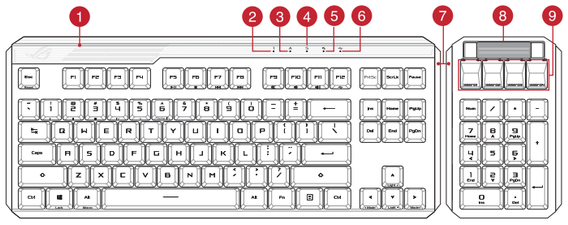
Sticker / 貼紙 / 貼纸

* **The illustration is for reference only. Actual product specifications may vary with models, such as keyboard layout. /** 圖示僅供參考。實際產品規格如鍵盤佈局可能因型號而異。 / 图示仅供参考。实际产品规格如键盘布局可能因型号而异。

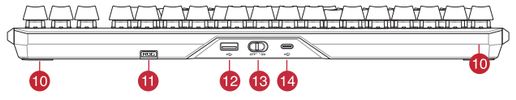
** **Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. /** 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。 / 无线接收器延长器仅可用于连接无线接收器。

Keyboard features

Top view (US layout for reference)



Rear view

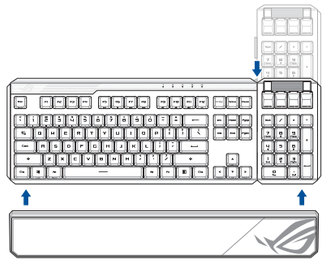


1. RGB indicator / RGB 指示燈 / RGB 指示灯
2. Num Lock indicator / 數字鍵盤鎖定指示燈 / 数字键盘锁定指示灯
3. Caps Lock indicator / 大寫字母鎖定指示燈 / 大写字母锁定指示灯
4. Scroll Lock indicator / 滾動鎖定指示燈 / 滚动锁定指示灯
5. Win lock indicator / Win lock 指示燈 / Win lock 指示灯
6. USB Passthrough indicator / USB Passthrough 指示燈 / USB Passthrough 指示灯
7. Magnetic side cover / 磁吸式側蓋 / 磁吸式侧盖
8. Volume control wheel / 音量控制滾輪 / 音量控制滚轮
9. Programmable hotkeys / 可編程熱鍵 / 可编程热键
10. Kickstand / 支架 / 支架
11. Magnetic dongle storage / 無線接收器磁吸收納 / 无线接收器磁吸收纳
12. USB Passthrough port / USB Passthrough 連接埠 / USB Passthrough 接口
13. Power switch / 電源開關 / 电源开关
14. USB Type-C® port / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口

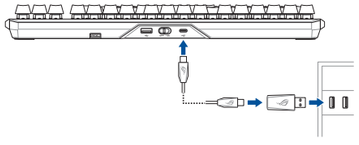
Setting up your wireless gaming keyboard

1

2



Using the USB Type-C® to Type-A adapter



Getting started

1. Connect the bundled USB Type-C® cable to your keyboard.
2. Connect your keyboard to the PC.

NOTE: If your PC does not have a USB Type-C® port, refer to the **Using the USB Type-C® to Type-A adapter** illustration then connect your keyboard to the PC's USB Type-A port.

3. Download and install the Armoury Crate software from https://rog.asus.com.
4. Attach the ROG CLAYMORE II keypad to your ROG CLAYMORE II wireless gaming keyboard, then follow the software instructions to update your keyboard's firmware.
5. Customize your keyboard using Armoury Crate.

Setting up as a wireless keyboard

1. Remove the wireless dongle from the keyboard.
2. Insert the wireless dongle to a USB port on the PC.
3. Set the power switch to **ON**.

Battery Status

The RGB indicator on your gaming keyboard will turn **red (breathing)** and the LEDs for all the other keys will switch off when the battery power is below 25% in wireless mode. You may charge your gaming keyboard by using the bundled USB cable.

Passthrough / Fast charging mode

To use the passthrough mode or fast charging mode, ensure to connect your wireless gaming keyboard to a USB Type-C® port on your PC with the bundled cable.

NOTE:

- When charging the wireless gaming keyboard, the power output may vary according to the USB port you connect your gaming keyboard to.
- The charging speed will be faster when Passthrough mode is disabled.

To use the passthrough mode:

Enable Passthrough mode (default enabled) by pressing Fn+F12, the USB Passthrough indicator should light up when USB Passthrough is successfully enabled.

IMPORTANT!

- The Passthrough mode will be disabled if the wireless gaming keyboard is connected to a USB 2.0 port, ensure to connect to a USB 3.2 Gen 1 or higher USB port if you wish to use the Passthrough mode.
- If the USB Passthrough indicator is blinking after enabling Passthrough mode, ensure the connected device's power consumption does not exceed 500mA.

Prise en main

1. Connectez le câble USB Type-C® fourni à votre clavier.
2. Connectez votre clavier à l'ordinateur.

REMARQUE : Si votre ordinateur ne dispose pas d'un port USB Type-C®, référez-vous à l'illustration **Utilisation de l'adaptateur USB Type-C® vers USB Type-A** pour connecter votre clavier au port USB Type-A de l'ordinateur.

3. Téléchargez et installez le logiciel Armoury sur : https://rog.asus.com.
4. Attachez le pavé numérique ROG CLAYMORE II au clavier gaming sans fil ROG CLAYMORE II et suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre clavier.
5. Personnalisez votre clavier avec Armoury.

Configurer en tant que clavier sans fil

1. Retirez le dongle sans fil du clavier.
2. Insérez le dongle sans fil à un port USB sur votre ordinateur.
3. Placez l'interrupteur d'alimentation sur **ON**.

État de la batterie

L'indicateur RGB de votre clavier gaming deviendra **rouge (pulsation)** et les LED de toutes les autres touches seront éteintes lorsque le niveau de batterie est inférieur à 25% en mode sans fil. Vous pouvez recharger votre clavier gaming en utilisant le câble USB fourni.

Mode Passthrough / Charge rapide

Pour utiliser le mode passthrough ou charge rapide, assurez-vous de connecter votre clavier sans fil au port USB Type-C® de votre ordinateur en utilisant le câble fourni.

REMARQUE :

- Lorsque vous rechargez le clavier sans fil, la puissance de sortie peut varier en fonction du port USB auquel le clavier est connecté.
- La charge sera plus rapide lorsque le mode passthrough est désactivé.

Pour utiliser le mode passthrough :

Activez le mode passthrough (activé par défaut) en appuyant sur Fn+F12. Le voyant lumineux USB Passthrough s'allumera une fois le mode passthrough correctement activé.

IMPORTANT !

- Le mode passthrough sera désactivé sera si le clavier sans fil est connecté à un port USB 2.0, assurez-vous donc de le connecter à un port USB 3.2 Gen1 ou supérieur si vous souhaitez utiliser ce mode.
- Si le voyant lumineux USB Passthrough clignote après l'activation du mode passthrough, assurez-vous que la consommation électrique de l'appareil ne dépasse pas 500 mA.

Erste Schritte

1. Verbinden Sie das mitgelieferte USB Typ-C®-Kabel mit Ihrer Tastatur.
2. Schließen Sie Ihre Tastatur an den PC an.

HINWEIS: Falls Ihr PC über keinen USB Typ-C®-Anschluss verfügt, schauen Sie sich die Abbildung **Verwenden des USB Typ-C®-zu-Typ-A-Adapters** an und verbinden Sie Ihre Tastatur mit dem USB Typ-A-Anschluss des PCs.

3. Laden Sie die Armoury Crate Software unter https://rog.asus.com herunter und installieren Sie sie.
4. Verbinden Sie das ROG CLAYMORE II Tastenfeld mit Ihrer kabellosen ROG CLAYMORE II Gaming Tastatur und befolgen Sie die Softwareanweisungen, um die Firmware Ihrer Tastatur zu aktualisieren.
5. Passen Sie Ihre Tastatur über Armoury Crate an.

Einrichten als kabellose Tastatur

1. Entfernen Sie den Wireless-Dongle von der Tastatur.
2. Stecken Sie den Wireless-Dongle in einen USB-Anschluss am PC.
3. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf **EIN**.

Akkustatus

Die RGB-Anzeige an Ihrer Gaming Tastatur leuchtet **rot (pulsierend)** und die LEDs aller anderen Tasten werden ausgeschaltet, wenn die Akkuleistung im Drahtlos-Modus unter 25% liegt. Sie können Ihre Gaming Tastatur mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels aufladen.

Durchleitungs-/Schnellaufladungsmodus

Um den Durchleitungsmodus oder den Schnellaufladungsmodus verwenden zu können, müssen Sie Ihre kabellose Gaming Tastatur mithilfe des mitgelieferten Kabels mit einem USB Typ-C®-Anschluss Ihres PCs verbinden.

HINWEIS:

- Beim Aufladen der kabellosen Gaming Tastatur kann die Ausgangsleistung je nach USB-Anschluss variieren, mit dem Sie Ihre Gaming Tastatur jeweils verbinden.
- Die Dauer eines Ladevorgangs ist kürzer, wenn der Durchleitungsmodus deaktiviert ist.

So verwenden Sie den Durchleitungsmodus:

Aktivieren Sie den Durchleitungsmodus (standardmäßig aktiviert), indem Sie Fn+F12 drücken. Die USB-Durchleitungsanzeige leuchtet auf, wenn die USB-Durchleitung erfolgreich aktiviert wurde.

WICHTIG!

- Der Durchleitungsmodus wird deaktiviert, wenn die kabellose Gaming Tastatur mit einem USB 2.0-Anschluss verbunden ist. Stellen Sie eine Verbindung mit einem USB 3.2 (Gen1)-Anschluss oder höher sicher, wenn Sie den Durchleitungsmodus verwenden möchten.
- Falls die USB-Durchleitungsanzeige nach dem Aktivieren des Durchleitungsmodus blinkt, stellen Sie sicher, dass der Stromverbrauch des verbundenen Geräts 500 mA nicht überschreitet.

Per iniziare

1. Collegate il cavo USB di tipo C® in dotazione alla tastiera.
2. Collegate la tastiera al PC.

NOTA: Se il PC non dispone di una porta USB tipo C®, fare riferimento all'illustrazione **Utilizzo dell'adattatore da USB tipo C® a tipo A**, quindi collegare la tastiera alla porta USB tipo A del PC.

3. Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito https://rog.asus.com.
4. Collega la tastiera ROG CLAYMORE II alla propria tastiera da gioco wireless ROG CLAYMORE II, quindi seguire le istruzioni del software per aggiornare il firmware della tastiera.
5. Usate Armory Crate per personalizzare la vostra tastiera.

Configurazione come tastiera wireless

1. Rimuovere il dongle wireless dalla tastiera.
2. Inserire il dongle wireless in una porta USB del PC.
3. Impostare l'interruttore di alimentazione su **ON**.

Stato della batteria

L'indicatore RGB della tastiera gaming si accende di **rosso (respiro)** e i LED degli altri tasti si spengono quando la carica residua della batteria è inferiore al 25% nella modalità senza fili. Potete caricare la batteria della tastiera gaming usando il cavo USB in dotazione.

Modalità pass-through/carica rapida

Per utilizzare la modalità pass-through o la modalità di carica rapida, assicurarsi di collegare la tastiera da gioco wireless a una porta USB tipo C® sul PC con il cavo in dotazione.

NOTA:

- Quando si carica la tastiera da gioco wireless, la potenza in uscita potrebbe variare in base alla porta USB a cui si collega la tastiera da gioco.
- La velocità di carica sarà maggiore quando la modalità pass-through è disabilitata.

Per utilizzare la modalità pass-through:

Abilitare la modalità pass-through (abilitata per impostazione predefinita) premendo Fn+F12, l'indicatore Pass-through USB dovrebbe accendersi quando Pass-through USB è abilitato correttamente.

IMPORTANTE!

- La modalità pass-through sarà disabilitata se la tastiera da gioco wireless è collegata a una porta USB 2.0, assicurarsi di connettersi a una porta USB USB 3.2 Gen 1 o superiore se si desidera utilizzare la modalità pass-through.
- Se l'indicatore Pass-through USB lampeggia dopo aver abilitato la modalità pass-through, assicurarsi che il consumo di energia del dispositivo collegato non superi i 500 mA.

Procedimientos iniciales

1. Conecte el cable USB Type-C® incluido al teclado.
2. Conecte el teléfono a su PC.

NOTA: Si su PC no tiene un puerto USB Type-C®, consulte la ilustración **Uso del adaptador USB Type-C® a Type-A** y luego conecte su teclado al puerto USB Type-A de su PC.

3. Descargue e instale el software ROG Armoury Crate desde https://rog.asus.com.
4. Conecte el teclado ROG CLAYMORE II a su teclado inalámbrico para juegos ROG CLAYMORE II y, a continuación, siga las instrucciones del software para actualizar el firmware del teclado.
5. Personalice el teclado mediante Armoury Crate.

Configurar como un teclado inalámbrico

1. Quite la llave inalámbrica del teclado.
2. Inserte la llave inalámbrica a un puerto USB de su PC.
3. Coloque el interruptor de alimentación en la posición **ON (ENCENDIDO)**.

Estado de la batería

El color del indicador RGB del teclado para juegos cambiará a **rojo (respirando)** y los LED de todas las demás teclas se apagarán cuando la energía de la batería sea inferior al 25 % en modo inalámbrico. Puede cargar el teclado para juegos utilizando el cable USB incluido.

Modo de transferencia o carga rápida

Para usar el modo de transferencia o el modo de carga rápida, asegúrese de conectar el teclado inalámbrico para juegos a un puerto USB Type-C® de su PC con el cable incluido.

NOTA:

- Al cargar el teclado para juegos inalámbrico, la salida de energía puede variar según el puerto USB al que conecte el teclado para juegos.
- La velocidad de carga será más rápida cuando el modo de transferencia esté desactivado.

Para utilizar el modo de transferencia:

Habilite el modo de transferencia (que está habilitado de forma predeterminada) presionando Fn+F12. El indicador de transferencia de USB debe encenderse cuando la transferencia USB esté habilitada correctamente.

¡IMPORTANTE!

- El modo de transferencia se deshabilitará si el teclado para juegos inalámbrico se conecta a un puerto USB 2.0. Asegúrese de conectarlo a un puerto USB 3.2 Gen 1, o superior, si desea utilizar el modo de transferencia.
- Si el indicador de transferencia USB parpadea después de habilitar el modo de transferencia, asegúrese de que el consumo de energía del dispositivo conectado no supere los 500 mA.

Aan de slag

1. Sluit de meegeleverde USB Type-C®-kabel aan op uw toetsenbord.
2. Sluit uw toetsenbord aan op de pc.

OPMERKING: Als u uw pc geen USB Type-C®-poort heeft, raadpleeg dan de afbeelding in De **USB Type-C® naar Type-A-adapter gebruiken** en sluit uw toetsenbord aan op de USB Type-A-poort van uw pc.

3. Download en installeer de ROG Armoury Crate-software van https://rog.asus.com.
4. Maak het ROG CLAYMORE II-toetsenblok vast aan uw draadloos ROG CLAYMORE II-gamingtoetsenbord en volg dan de softwarerichtlijnen om de firmware van uw toetsenbord bij te werken.
5. Pas uw toetsenbord aan met Armoury Crate.

Instellen als een draadloos toetsenbord

1. Verwijder de draadloze dongle uit het toetsenbord.
2. Sluit de draadloze dongle aan op een USB-poort op de pc.
3. Zet de voedingsschakelaar op **ON(AAN)**.

Batterijstatus

De RGB-indicator op uw gamingtoetsenbord wordt **rood (ademend)** en de LED's voor alle andere toetsen worden uitgeschakeld wanneer het batterijvermogen lager is dan 25% in de draadloze modus. U kunt uw gamingtoetsenbord opladen met de meegeleverde USB-kabel.

Modus Passthrough/Snel opladen

Om de modus Passthrough of Snel opladen te gebruiken, moet u ervoor zorgen dat u uw draadloos gamingtoetsenbord aansluit op een USB Type-C®-poort op uw pc met de meegeleverde kabel.

OPMERKING:

- Wanneer u het draadloos gamingtoetsenbord oplaadt, kan de voedingsuitvoer verschillen afhankelijk van de USB-poort waarop u uw gamingtoetsenbord aansluit.
- Het opladen zal sneller verlopen wanneer de Passthrough-modus is uitgeschakeld.

De passthrough-modus gebruiken:

Schakel de Passthrough-modus (standaard ingeschakeld) in door op Fn+F12 te drukken. De USB Passthrough-indicator zou moeten oplichten wanneer USB Passthrough is ingeschakeld.

BELANGRIJK!

- De Passthrough-modus wordt uitgeschakeld als het draadloze gamingtoetsenbord is aangesloten op een USB 2.0-poort. Zorg dat u de aansluiting maakt op een USB 3.2 Gen 1 of hogere USB-poort als u de Passthrough-modus wilt gebruiken.
- Als de USB Passthrough-indicator knippert na het inschakelen van de Passthrough-modus, moet u controleren of het energieverbruik van het aangesloten apparaat niet hoger is dan 500mA.

Iniciando

1. Ligue o cabo USB Type-C® fornecido ao seu teclado.
2. Ligue o teclado ao PC.

NOTA: Se o seu PC não tiver uma porta USB Tipo-C®, consulte a ilustração **Usando o USB Tipo-C® para o adaptador Tipo-A** e conecte seu teclado à porta USB Tipo-A do PC.

3. Transfira e instale o software ROG Armoury Crate a partir de https://rog.asus.com.
4. Encaixe o keypad ROG CLAYMORE II ao seu teclado para jogos sem fio ROG CLAYMORE II e siga as instruções do software para atualizar o firmware do teclado.
5. Personalize o teclado utilizando o software Armoury Crate.

Configurando como um teclado sem fio

1. Remova o dongle sem fio do teclado.
2. Insira o dongle sem fio em uma porta USB do PC.
3. Selecione o botão de liga/desliga para **ON (Ligado)**.

Status da bateria

O indicador RGB no teclado para jogos ficará **vermelho (respirando)** e os LEDs de todas as outras teclas se apagarão quando a bateria estiver abaixo de 25% no modo sem fio. Você pode carregar o teclado para jogos usando o cabo USB fornecido em conjunto.

Modo passthrough / Carregamento rápido

Para usar o modo de passthrough ou o modo de carregamento rápido, certifique-se de conectar seu teclado de jogos sem fio a uma porta USB Tipo-C® em seu PC com o cabo fornecido.

NOTA:

- Ao carregar o teclado para jogos sem fio, a saída de energia pode variar de acordo com a porta USB à qual você conecta o seu teclado para jogos.
- A velocidade de carregamento será mais rápida quando o modo Passthrough for desativado.

Para usar o modo passthrough:

Habilite o modo Passthrough (habilitado por padrão) pressionando Fn+F12, o indicador USB Passthrough deve acender quando USB Passthrough for habilitado.

IMPORTANTE!

- O modo Passthrough será desativado se o teclado sem fio para jogos está conectado a uma porta USB 2.0, certifique-se de conectar a uma porta USB 3.2 Gen 1 ou superior se desejar usar o modo Passthrough.
- Se o indicador USB Passthrough estiver piscando após ativar o modo Passthrough, certifique-se de que o consumo de energia do dispositivo conectado não exceda 500mA.

Начало работы

1. Подключите поставляемый кабель USB Type-C к клавиатуре.
2. Подключите клавиатуру к компьютеру.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если Ваш компьютер не оснащен разъемом USB Type-C, обратитесь к разделу **Использование переходника USB Type-C на USB Type-C**, затем подключите клавиатуру к разъему USB Type-A компьютера.

3. Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с https://rog.asus.com.
4. Присоедините цифровую клавиатуру к беспроводной игровой клавиатуре, затем следуйте экранным инструкциям для обновления прошивки клавиатуры.
5. Настройте клавиатуру с помощью Armoury Crate.

Настройка в качестве беспроводной клавиатуры

1. Снимите с клавиатуры беспроводной приемник.
2. Подключите USB приемник к USB порту компьютера.
3. Установите переключатель питания в положение **ON**.

Состояние аккумулятора

Когда аккумулятор разрядится ниже 25% в беспроводном режиме, индикатор RGB на клавиатуре загорится красным цветом, а индикаторы всех остальных клавиш погаснут. Игровую клавиатуру можно зарядить с помощью поставляемого в комплекте USB-кабеля.

Транзитный режим / режим быстрой зарядки

Для использования транзитного режима или режима быстрой зарядки подключите беспроводную игровую клавиатуру к разъему USB Type-C компьютера с помощью прилагаемого кабеля.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Скорость зарядки беспроводной игровой клавиатуры может отличаться в зависимости от разъема USB, к которому она подключена.
- Скорость зарядки будет выше, если транзитный режим отключен.

Для использования транзитного режима:

Включите транзитный режим (включен по умолчанию), нажав клавиши Fn+F12, индикатор транзитного USB должен загореться.

ВАЖНО!

- Транзитный режим будет отключен при подключении клавиатуры к разъему USB 2.0. Если необходимо использовать транзитный режим, убедитесь, что клавиатура подключена к разъему USB 3.2 Gen 1 или более новому стандарту.
- Если индикатор транзитного USB мигает после включения транзитного режима, убедитесь, что потребляемая мощность подключенного устройства не превышает 500 мА.

Näin pääset alkuun

1. Liitä mukana toimitettu USB Type-C ® -kaapeli näppäimistölle.
2. Liitä näppäimistö PC-tietokoneeseen.

HUOMAUTUS: Jos tietokoneesi ei tue USB Type-C® -porttia, katso ohje **USB Type-C® - Type-A -sovittimen käyttö -kuvassa** ja liitä sitten näppäimistö tietokoneen USB Type-A -porttiin.

3. Lataa ja asenna ROG Armoury Crate -ohjelmisto osoitteesta https://rog.asus.com.
4. Kiinnitä ROG CLAYMORE II -näppäimistö langattomaan CLAYMORE II -pelinäppäimistöön ja päivitä sitten näppäimistön laiteohjelmisto ohjelmiston ohjeiden mukaisesti.
5. Mukauta näppäimistösi Armoury Crate-ohjelmistolla.

Aseta langattoman näppäimistönä

1. Irrota langaton käyttöavain näppäimistöstä.
2. Liitä langaton käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
3. Aseta virtakytkin **ON (PÄÄLLÄ)** -asentoon.

Akun tila

Pelinäppäimistön RGB-merkkivalo muuttuu **punaiseksi (hengitys)** ja kaikkien muiden näppäinten LED-valot kytkeytyvät pois päältä, kun akun varaus on alle 25 % langattomassa tilassa. Voit ladata pelinäppäimistöä toimitukseen kuuluvalla USB-kaapelilla.

Läpivienti / Nopea lataustila

Käyttääksesi läpivienti- tai pikalataustilaa, varmista, että liität langattoman pelinäppäimistön tietokoneen USB Type-C® -porttiin toimitukseen kuuluvalla kaapelilla.

HUOMAUTUS:

- Langatonta pelinäppäimistöä ladattaessa, virtalähtö voi vaihdella sen USB-portin mukaan, johon liität pelinäppäimistön.
- Lataaminen tapahtuu nopeammin, kun Läpivientitila on pois käytöstä.

Läpivientitilan käyttö:

Ota läpivientitila käyttöön (oletuksena käytössä) painamalla Fn+F12. USB-läpiviennin merkkivalo syttyy, kun USB-läpiviennin käyttöönotto on onnistunut.

TÄRKEÄÄ!

- Läpivientitila otetaan pois käytöstä, jos langaton pelihiiri on liitetty USB 2.0 -porttiin. Varmista, että liität sen USB 3.2 Gen 1 -tai uudempaan USB-porttiin, jos haluat käyttää Läpivientitilaa.
- Jos USB-läpiviennin merkkivalo vilkkuu Läpivientitilan käyttöönoton jälkeen, varmista, ettei liitetyn laitteen virrankulutus ylitä 500 mA.

Első lépések

1. Csatlakoztassa a tartozék Type-C® kábelt a billentyűzethez.
2. Csatlakoztassa a billentyűzetet a PC-hez.

MEGJEGYZÉS: Amennyiben PC-je nem rendelkezik USB Type-C® aljzattal, lásd **az „USB Type-C® – Type-A átalakító használata"** című ábrát, majd csatlakoztassa billentyűzetét a PC USB Type-A aljzatához.

3. Töltse le és telepítse az ROG Armoury Crate szoftvert a következő weboldalról https://rog.asus.com.
4. Csatlakoztassa az ROG CLAYMORE II billentyűzetet az ROG CLAYMORE II vezeték nélküli gamer billentyűzethez, majd kövesse a szoftver utasításait a billentyűzet firmware-ének frissítéséhez.
5. Testreszabhatja a billentyűzetet az Armoury Crate segítségével.

Beállítás vezeték nélküli billentyűzetként

1. Távolítsa el a vezeték nélküli kulcsot a billentyűzetből.
2. Helyezze be a vezeték nélküli kulcsot a PC egyik USB portjába.
3. Állítsa a főkapcsolót **ON (BE)** helyzetbe.

Akkumulátor állapota

A játékbillentyűzet RGB jelzőfénye **vörös (lélegző)** lesz és a minden más gomb LEDje kikapcsol amikor az akkumulátor feszültsége 25% alatti vezeték nélküli módban. A játékbillentyűzetet feltölthet a tartozék USB kábel használatával.

Átmenő / Gyorstöltés mód

Az átmenő vagy gyorstöltés mód használatához győződjön meg arról, hogy vezeték nélküli gamer billentyűzetét a PC-je USB Type-C® aljzatához csatlakoztatta a mellékelt kábellel.

MEGJEGYZÉS:

- Amikor vezeték nélküli gamer billentyűzetét tölti, a tápfeszültség-kimenet változhat attól függően, mely USB-aljzathoz csatlakoztatta a gamer billentyűzetet.
- A töltési sebesség gyorsabb, ha az Átmenő mód le van tiltva.

Az Átmenő üzemmód használatához:

Engedélyezze az Átmenő üzemmódot (alapértelmezésképp engedélyezve) az Fn+F12 megnyomásával, amire az USB Átmenő jelzőfénynek ki kell gyulladnia, ha sikeresen engedélyezte az USB Átmenő üzemmódot.

FONTOS!

- Az Átmenő üzemmód letiltásra kerül, ha a vezeték nélküli gamer billentyűzetet USB 2.0-aljzathoz csatlakoztatják. Ügyeljen arra, hogy USB 3.2 Gen 1 vagy újabb USB-aljzathoz csatlakoztatja, ha az Átmenő üzemmódot kívánja használni.
- Ha az USB Átmenő jelzőfény villog, miután az Átmenő üzemmód engedélyezésre került, győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott eszköz energiafelvétele nem haladja meg az 500 mA-t.

Začínáme

1. Připojte dodaný kabel USB Type-C® ke klávesnici.
2. Připojte klávesnici k počítači.

POZNÁMKA: Pokud váš počítač nemá port USB Type-C®, podívejte se na ilustraci **použití adaptéru USB Type-C® na Type-A** a potom klávesnici připojte k portu USB Type-A počítače.

3. Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu https://rog.asus.com.
4. Připojte numerický blok ROG CLAYMORE II k bezdrátové herní klávesnici ROG CLAYMORE II, potom aktualizujte firmware klávesnice podle pokynů v softwaru.
5. Přizpůsobte vaši klávesnici pomocí Armoury Crate.

Nastavení bezdrátové klávesnice

1. Vyjměte bezdrátový modul z klávesnice.
2. Připojte bezdrátový modul k portu USB na počítači.
3. Přepněte vypínač do polohy **ON (ZAPNUTO)**.

Stav baterie

Když je napětí baterie v bezdrátovém režimu nižší než 25 %, indikátor RGB na herní klávesnici se rozsvítí **červeně (pulzuje)** a LED pro všechny ostatní klávesy zhasnou. Herní klávesnici lze nabít pomocí dodaného kabelu USB.

Režim průchod / rychlé nabíjení

Chcete-li použít režim průchod nebo režim rychlé nabíjení, připojte bezdrátovou herní klávesnici k portu USB Type-C® na počítači dodaným kabelem.

POZNÁMKA:

- Při nabíjení bezdrátové herní klávesnice se může výstupný výkon lišit v závislosti na portu USB, ke kterému herní klávesnici připojíte.
- Když je vypnutý režim průchod, nabíjení je rychlejší.

Použití režimu průchod:

Aktivujte režim průchod (ve výchozím nastavení je aktivní) stisknutím kláves Fn + F12. Když je režim průchod USB úspěšně aktivován, měl by se rozsvítit indikátor průchodu USB.

DŮLEŽITÉ!

- Pokud bude bezdrátová herní klávesnice připojena k portu USB 2.0, režim průchod se vypne. Chcete-li používat režim průchod, připojte klávesnici k portu USB 3.2 Gen 1 nebo portu vyšší specifikace.
- Pokud po aktivaci režimu průchod USB indikátor tohoto režimu bliká, ujistěte se, že příkon připojeného zařízení nepřekračuje 500 mA.

Komme i gang

1. Koble den medfølgende Type-C®-kabelen til tastaturet.
2. Koble tastaturet til PC-en.

MERK: Hvis PC-en ikke har en USB Type-C®-port, kan du se illustrasjonen **Bruke USB Type-C® til Type-A-adapter og koble** tastaturet til USB Type A-porten på PC-en.

3. Last ned og installer ROG Armoury Crate-programvaren fra https://rog.asus.com.
4. Fest ROG CLAYMORE II-tastaturet til ROG CLAYMORE II trådløst spilltastatur, og følg deretter programvareinstruksjonene for å oppdatere fastvaren til tastaturet.
5. Tilpass tastaturet ved hjelp av Armoury Crate.

Sette opp som et trådløst tastatur.

1. Ta ut trådløsdonglen fra tastaturet.
2. Sett trådløsdonglen inn i en USB-port på PC-en.
3. Slå **ON (PÅ)** strømbryteren.

Batteristatus

RGB-indikatoren på spilltastaturet ditt blir **rødt (puster)** og LED-lampene for alle de andre tastene slukkes når batteristrømmen er under 25 % i trådløs modus. Du kan lade spilltastaturet med den medfølgende USB-kabelen.

Gjennomgang/Hurtiglademodus

For å bruke gjennomgangsmodus eller hurtiglademodus må du sørge for å koble det trådløse spilltastaturet til en USB Type-C®-port på PC-en med den medfølgende kabelen.

MERK:

- Når du lader det trådløse spilltastaturet, kan strømutgangen variere i henhold til USB-porten det kobles til.
- Det lades raskere når gjennomgangsmodus er deaktivert.

Slik brukes gjennomgangsmodus:

Aktiver gjennomgangsmodus (aktivert som standard) ved å trykke Fn+F12. USB-gjennomgangsindikatoren lyser når USB-gjennomgang er aktivert.

VIKTIG!

- Gjennomgangsmodus deaktiveres hvis det trådløse spilltastaturet er koblet til en USB 2.0-port. Sørg for å koble til en USB 3.2 gen. 1 eller høyere USB-port hvis du vil bruke gjennomgangsmodus.
- Hvis USB-gjennomgangsindikatoren blinker etter at du har aktivert gjennomgangsmodus, må du sørge for at strømforbruket til den tilkoblede enheten ikke overstiger 500 mA.

Başlarken

1. Birlikte verilen USB Type-C® kablosunu klavyenize bağlayın.
2. Klavyenizi bilgisayara bağlayın.

NOT: Bilgisayarınızda USB Type-C® bağlantı noktası yoksa, **USB Type-C®'den Type-A'ya adaptörü kullanma** resmine bakın ve ardından klavyenizi PC'nin USB Type-A bağlantı noktasına bağlayın.

3. Aşağıdaki link üzerinden Armoury Crate yazılımını indirin ve yükleyin: AC Link.com.
4. ROG CLAYMORE II tuş takımını ROG CLAYMORE II kablosuz oyun klavyenize takın, ardından klavyenizin aygıt yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
5. Armoury Crate yazılımını kullanarak klavyenizi özelleştirin.

Kablosuz klavye olarak kurma

1. Kablosuz USB adaptörünü klavyeden çıkarın.
2. Kablosuz adaptörünü bilgisayardaki bir USB bağlantı noktasına takın.
3. Güç anahtarını **ON (AÇIK)** konumuna getirin.

Pil Durumu

Oyun klavyenizdeki RGB göstergesi **kırmızıya** döner **(nefes alır)** ve kablosuz modda pil gücü %25'nin altına düştüğünde diğer tüm tuşların ışıkları söner. Oyun klavyenizi birlikte verilen USB kablosunu kullanarak şarj edebilirsiniz.

Geçiş/Hızlı şarj modu

Geçiş modunu veya hızlı şarj modunu kullanmak için, kablosuz oyun klavyenizi birlikte verilen kabloyla bilgisayarınızdaki bir USB Type-C® bağlantı noktasına bağladığınızdan emin olun.

NOT:

- Kablosuz oyun klavyesini şarj ederken, güç çıkışı oyun klavyenizi bağladığınız USB bağlantı noktasına göre değişebilir.
- Geçiş modu devre dışı bırakıldığında şarj hızı daha hızlı olacaktır.

Geçiş modunu kullanmak için:

Fn+F12 tuşlarına basarak Geçiş modunu etkinleştirin (varsayılan olarak etkindir), USB Geçişi başarıyla etkinleştirildiğinde USB Geçiş göstergesi yanmalıdır.

ÖNEMLİ!

- Kablosuz bağlantı Geçiş modu, kablosuz oyun klavyesi bir USB 2.0 bağlantı noktasına bağlı ise devre dışı kalacaktır. Geçiş modunu kullanmak istiyorsanız USB 3.2 Gen 1 veya daha yüksek bir USB bağlantı noktasına bağladığınızdan emin olun.
- Geçiş modunu etkinleştirdikten sonra USB Geçişi göstergesi yanıp sönüyorsa, bağlı aygıtın güç tüketiminin 500 mA'yı geçmediğinden emin olun.

Első lépések

1. Csatlakoztassa a tartozék Type-C® kábelt a billentyűzethez.
2. Csatlakoztassa a billentyűzetet a PC-hez.

MEGJEGYZÉS: Amennyiben PC-je nem rendelkezik USB Type-C® aljzattal, lásd **az „USB Type-C® – Type-A átalakító használata"** című ábrát, majd csatlakoztassa billentyűzetét a PC USB Type-A aljzatához.

3. Töltse le és telepítse az ROG Armoury Crate szoftvert a következő weboldalról https://rog.asus.com.
4. Csatlakoztassa az ROG CLAYMORE II billentyűzetet az ROG CLAYMORE II vezeték nélküli gamer billentyűzethez, majd kövesse a szoftver utasításait a billentyűzet firmware-ének frissítéséhez.
5. Testreszabhatja a billentyűzetet az Armoury Crate segítségével.

Beállítás vezeték nélküli billentyűzetként

1. Távolítsa el a vezeték nélküli kulcsot a bill

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!